

Albina Romaneasca
септември 14 лаші Dăminică ші Явоя, авъод де
Силе-мент Влетинга официал, Прецъл аво-
наментълѣи не ан 4 галбени ші 12 леї, ачел а
типъриѣ де дандингері кѣте 1 леѣ рѣндѣл

ALBINA

L'Abeille Moldave
paraît à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant
pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'a-
bonnement par année 4 ducats 12 piastres, prix
d'insertion des Annonces 1 piastre la ligne.

ROMANEASCA.

GAZETĂ POLITICĂ ŞI LITERARĂ.

Iaşi,

DĂMINICĂ 14 AUGUST 1849.

Anul XXI.

І А Ш І І.

Оспіталъл чентрал а Сфѣнтълѣи Спирідон, іст мо-
нумент а дърнічіѣи ші а евлавіѣи Домніторілор ші
а алтор філантропі, ші кареле капѣтъ азі о дп-
tindere аша де дпсемпатъ, аѣ фост дп меркзреа
трекзтъ, обіектѣл визітеї а Преадпѣлдатѣлѣи Домп.
Клеръл аѣ дптъмнінат не Принцъл дп вісерікъ
ънде А. С. аѣ депѣс рѣгѣвѣнеле сале, Епітропіа
чентралъ, компѣсъ де D. Логоф. ші Кавалер Ге-
оргіѣ Гіка, де DD. Пост. Іаковакі Веїса ші Іонідъ
Короїѣ, прекъм ші протомедікъл D. Пост. Г. Кѣ-
чѣреанъ, аѣ авѣт чінсте а дптімпіна не А. С. дп
портікъл Оспіталълѣи ші аї презента рапортѣл о-
фіціал. А. С. аѣ визітат кѣ дпгрїжуре відератъ дп
detaїл, саліле волнавїлор ші тоате пѣрѣїле аче-
стѣї ашезъшѣнт, ші дпкредіндїндѣсе де орѣндѣа-
ла, де дпгрїжуреа ші де кѣрѣденіа пѣзїтѣ, аѣ віне-
воїт а ростї а са дпалтъ мѣлдемїре атѣт Епітро-
піѣи кѣм ші фонкціонарілор, ші с'аѣ дѣс дп мїж-
локъл вінезїчїрілор месерїлор че рекапѣтъ аї-
че сѣпѣтатеа ші зшѣрареа сѣферїндїлор.

А дова-зі А. С. аѣ визітат касарма знде с'аѣ
прїїміт де Екс. С. D. Цен инспекторъл Т. Балш,
де D. Колонелъл Сѣнгѣроф ші де Корпъл DD. о-
фідерї. Домніторїзл аѣ черчетат дп detaїл тоа-
те челе че атѣрпѣ де дїнереа ші дпдестълареа
солдатълѣи, аѣ черчетат а лор дпвѣрѣкѣмїнте, аѣ
гѣстат прѣпзъл лор, ші аѣ визітат а лор dormitoare,
ънде, прелѣпгъ ащерпѣтѣл де астѣзі аѣ орѣндѣїт а
се адазїї кѣте зп паеар пентрѣ фїекаре солдат. А.
С. аѣ визітат ші депозїтъл де арме, ачел де зпї-
форме ші манежъл, знде Принцъл Александрѣ, фїїъл
А. С. декѣрѣнд дптрат дп мїліціѣ дп дпсѣшї-
ме де кадет, аѣ презентат А. С. ачел дптъї ал
сѣѣ рапорт. Домніторїзл, дѣпъ дпделѣпгатъ кон-
ворѣїре пентрѣ фолосъл мїліції, аѣ ростїт а са мѣл-
демїре D. Цен-Інспектор ші аѣ пѣрчес дїн касар-
міѣ зрат де акламаціїле ошденїлор.

Сїніор Рїчіарді, не кареле ам авѣт оказіон
де а адміра ка тенор Італіан де вѣн стїл, аѣ сосїт
дп астѣ капиталъ, знде пропѣне а конѣфїндї кѣт-
ва тімпѣ дп дареа лекціїлор де мѣзїкѣ вокаль
сеаѣ дп ексерчїтареа єї.

YASSI.

L'hôpital central de St. Spiridon, ce monument de
munificence et de piété des Princes et d'autres phi-
lanthropes, et qui reçoit aujourd'hui un développement
aussi important, a été mercredi dernier l'objet de la
visite de S. A. S. Le clergé a reçu le Prince à l'é-
glise où Il a fait ses dévotions.

La Curatelle des hôpitaux, composée de M. le Lo-
gothète Georges Ghyka, et de MM. les Postelniks
Jacques Veissa et Jean Coroy, ainsi que le médecin
en Chef M. le Post. G. Koutzuran, ont reçu le Prince
dans le vestibule de l'hôpital et ont eu l'honneur
de lui présenter le rapport officiel. S. A. S. a vi-
sité avec le plus vif intérêt les salles des malades
et toutes les parties de l'établissement, et ayant reconnu
partout, les soins, la propreté et l'ordre, Elle a bien
voulu exprimer à la Curatelle et aux fonctionnaires
Sa haute satisfaction et quitta l'établissement au milieu
des bénédictions de tous ceux qui y reçoivent la
santé et le soulagement.

Le lendemain S. A. S. a visité la caserne où Elle
a été reçue par S. Ex. Mr. T. Balsch, inspecteur
général, le colonel Soungourof et le corps de MM. les
officiers. Le Prince entra dans tous les détails con-
cernant l'entretien du soldat, gouta leur repas, exa-
mina leurs habillements, et les dortoirs, où Il jugea
convenable de faire ajouter au lit actuel une paille
pour chaque soldat. S. A. S. a visité aussi le dépôt
des armes, celui des uniformes et le manège, le
Prince Alexandre, fils de S. A. récemment entré dans
la Milice, en qualité de cadet, et qui s'y trouvait de
service, Lui a présenté son premier rapport.

Le Prince, après s'être long temps entretenu sur
les différentes questions relatives à la Milice, et ex-
primé Sa satisfaction à Mr l'Inspecteur Général,
quitta la caserne au milieu des acclamations des sol-
dats.

Mr Ricciardi, que nous avons déjà eu l'occa-
sion d'admirer comme tenor Italien, d'une excellente
école, vient d'arriver dans cette capitale, où il se pro-
pose de consacrer quelques temps à l'enseignement
de la Musique vocale ou à son exercice.

О скрісоаре азтентікь дін Букрешті 9 (21) Август Ампертшинеде зрмътоареле: „Ген. Перчел, зпел дін шефі інсърденцілор ґнгері кь 2 адістанці ші кь брателе сеѣ, маї мълді офицері & аѣ cocit de ла Орнова ла Чернед ші прекъм Dembinski, ші Мешарос с'аѣ пѣс сьз карантинъ; Перчел аѣ аносат виітоареа веніре а маї мълтор мълдларіа гьверпълѣ інсърцент; ші дн адевър ерї димінеадъ дн 8 (30) аѣ cocit зп кзріер кь шіре, кь Кондѣт кь маї мълді каспичі аѣ трекът дн 6 (18) пе нъ мънтъл Принципатълѣ ші де асемене с'аѣ пѣс дн карантинъ сьз назътърческъ. Екс. Лор Фад-Ефенді ші Омер-Паша днкъ ерї аѣ трімес ordін ла Търпел де а кондъче асемене ші пе ачесті шефі ка прізоніері дн четатеа Відіпълѣ. Тот одатъ с'аѣ трімес зп Колонел Ототман, спре а черчета кь амълпнтел ефектеле ачестор фъгарі, ші ла днтъмпларе кьнд ар афла інсігніле імперіі ґнгаре, а секвестрзі ачесте ші кь о гвардіе де опор але адъче ла Букрешті, знде вор ста днтрѣ dіspozіdа гьверпълѣ Азетріан.

Дін театръл реселълѣ Трансільваніей маї афлът кь дѣпъ днвінцереа де ла Міленбах, Екс. Са Ген-Лідерс се днаїнтеа спре Клъж че фѣ кзпріне де корпъл Ген. Гротенхіелм. Четъдъеа Дева, плінъ де амъпціі, провіант ші авъціі, адъпате дін тоатъ дара, днадіне с'аѣ дін тьмпларе, аѣ сьзрат дн аер.

Асъпра днкзрцереі ґнгзрілор дн Молдова рапортъл адресат М. С. Амператъл Росіей де кьтръ Екс. С. Ген. Даненберг, дѣ зрмътоареле детаїле:

Дн 11 (23) Ізліе ла 5¹/₂ чеас. димінеадъ, зп корпѣ де 4 — 5000 ґнгзрі, днтре каріі сь афлаѣ вр'о 1000 кълъреді, кь 8 тьзрі, аѣ атакат пе баталіонъл ал 2-ле а реціментълѣ вьпъторі де Літваніа, дн пасъл Ойтъзълѣ апроане де сатъл Хържа. Іст баталіон, фолосіндъсе де стрьпторіле ачелѣ пас, аѣ дъпѣт атакъл кь вьрѣдціе, дін тьї ла сатъл Хържа, ші апої пе калеа сатълѣ Грозеціі. Аїче, пе ла атеазі аѣ веніт дн аріѣтор Генер-Маіоръл ґстръгоф, ко мѣндант брігадеі а 2-а дін dіvіzіа а 13-а, пъшінд де ла Онеціі кь баталіонъл I а реціментълѣ де вьпъторі. Літваніі ші кь 4 тьзрі а батеріі зшоаре No. 2. Атънче с'аѣ днкъерат о лѣнтъ днкзрнтатъ че аѣ дінът ла 3 чеас. Дар дндатъ че с'аѣ сімціт кь кълърїмеа дъшманълѣ абеа скопѣ а днкзпцера флакъл стьпгѣ а detaшментълѣ пъдін пъшърос, баталіонеле се трасър кь вьпъ рьндзіалъ, лъптгндъсѣ пѣптрѣ фіекаре палшъ де локѣ пълъ ла сатъл Онеціі, знде дъшманъл аѣ днчетат а са алънгаре. Баталіонеле трекърѣ дѣпъ ачеїа пе малъл стьпгѣ а Тротъшълѣ спре а кѣта ла сіне баталіонъл ал 4-ле де вьпъторі че ера каптонат ла Т. Окнеї. — Афлът днрѣтперѣа ґнгзрілор дн Молдова прін дефілеаза Ойтъзълѣ, Ген-лейтенантъл Молер, че комѣндеазъ тръпеле каптонате дн Принципат, аѣ

Une lettre authentique de Bucharest, en date de 9. (21) août, donne la nouvelle suivante: Le Général Pertzel, l'un des chefs des Insurgés Magiars, accompagné de son frère, de deux aides de camp et de plusieurs officiers, est arrivé d'Orsova à Czernetz et, à l'exemple de Dembinsky et Meszaros, il a été mis en quarantaine. Pertzel annonça la prochaine arrivée de plusieurs autres membres du Gouvernement des Insurgés; En effet un courrier vient d'apporter la nouvelle que le 6. (18) août est entrée sur le territoire Valaque Kochut avec plusieurs domestiques,

LL. Exc. Fuad-Effendi et Omer-Pacha ont expédié dans la journée de hier des ordres à Tournou, de conduire également ces chefs comme prisonniers dans la forteresse de Vidine. Un colonel ottoman a été en même temps expédié sur les lieux pour faire des recherches exactes parmi les effets de ces fuyards, et en cas qu'il y découvrirait les insignes Royales d' Hongrie, de les séquestrer, et de les expédier avec une garde d'honneur à Bucharest où ils seront mis à la disposition du Gouvernement Ile d'Autriche.

Les nouvelles du théâtre de la Guerre en Transylvanie, ajoutent qu'après sa victoire près de Millenbach, S. Exc. le Gen. Lüders, s'avancait sur Clausenbourg qui avait déjà été occupée par le Gen. Grotenhielm. Le château de Deva, rempli de munitions de guerre et de richesses, ramassées dans le pays, est sauté en l'air, l'on ignore si c'est par hasard ou à dessin.

дндрептат асъпра політеї Бакъзълѣ реціментъл де вьпъторі де Вілна, реціментъл де Хъсарі а Пріндълѣ де Варсавіа кь о батеріе де артилеріе пѣдестрѣ, ші ел днсѣш сь дндрѣмъ кь ачесте тръпе ла Бакъѣ знде оръндзі а вені ші реціментъл вьпъторілор де Літваніа. Днтре ачесте се афлъ кь дъшманъл абеа скопѣ а маршзі спре Бакъѣ пѣ пъмаї де ла Онеціі ші Окна, че кзпріне сьсе, че ші прін дефілеаза Тротъшълѣ, знде се днкредінца кь днтрѣнісе пътері днсемпътоаре. Ген-лейтенантъл Молер, дѣпъ че аѣ концентрат ла Бакъѣ 8 баталіоане де інфантеріе, 16 тьзрі ші зп рецімент де Хъсарі, аѣ маршзіт асъпра Окнеї зпде авангарда са аѣ cocit дн 18 Ізліе. Днціїндъсѣ кь пътері маї днсемпътоаре дъшмане се адънаѣ дн дефілеаза Тротъшълѣ, дн фада сатълѣ Палагна. Генералъл аѣ dіspozat тръпеле сале пе дрътзріле че вїнеаѣ дін дефілеле де Ойтъз ші де Тротъш, спре а опера дъпре мішкзріле че ар фаче дъшманъл. Тот атънче Ген-лейтенантъл Даненберг, кьпътгндѣ де ла Генер-Лідерс ordінъл де а трімете реціментъл вьпъторілор де Літваніа кь о батеріе прін пасъл Ойтъзълѣ асъпра сатъл Берѣк, спре а копъкзра ла мішкзре генералъ, афлът кь пѣ ера адевъратъ повѣла деспре адъпарѣа пъшъроасъ а дъшманілор дн дефілеаза Тротъшълѣ, ші кь дъпре сомациа (дндѣмпареа поропчітоаре) а комѣндантълѣ тръпелор Ототмане, каптонате дн Цара Ромълѣ, ґнгзріі се вьзъ-

рѣ невоіди а се дитъртна дн Трансилваніа, Цен. Даневерг, аѣ рѣндзіт а се концентра дн 22 Ізліе днтре Окна ші Грозеці, реціментѣла де вѣпѣторі де Літваніа, 2 баталіоане де ачел де Вілна, реціментѣла де Ысарі а Прінцѣлзі де Варсавіа ші 14 тѣзѣрі. Ел авеа скопѣ а днтра дн 23 Ізліе, кѣ тоате трѣпеле дн Трансилваніа прін дефілеаза Оітѣзѣлзі. Баталіонѣла ал 3 а реціментѣлзі де Вілна кѣ 2 тѣзѣрі с'аѣ лѣсат дн сатѣла Гоіад спре а обсерва стріптоаре дефіліеі Тротѣшѣлзі.

Ла лѣпта дн 11 Ізліе дн дефілеаза Оітѣзѣлзі ам авѣт морці доі офідері сѣбактерні ші 28 солдаді, 2 сѣпра-офідері ші 109 солдаді рѣніці, 15 аѣ авѣт конѣззі.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Жѣрналіе де Бѣкѣреці дн 5 (17) Аѣгѣст анопсеазѣ вѣрѣтоареле: Преадн. Домн стѣпѣнітор Барво Дімітріе-Шірѣеіѣ, аѣ сосіт асѣззі ла амеазѣ зі дн палатѣла Колентіна лѣнгѣ капіталіе, дн кѣлѣторіа са де ла Константінополі.

Домніторѣла ескортат де ла Колентіна прін D. комедантѣла провізорнік а міліціеі ромѣнеці, D. шефѣла поліціеі, зп нѣтерос ста-тажор ші де зп ескадрон де лѣнчіері, аѣ сосіт дн а са трѣсѣрѣ де дрѣм пѣла ла вісеріка Мавроіені, лѣнгѣ варіера поліціеі. Аіче Л. С. с'аѣ пріміт де D. Міністріі, де корпѣла воерілор прекѣм ші де Архімандрітѣла Ніфон кѣ клерѣла. Доѣспрезече жѣне фете; дн алѣѣ днѣвѣскѣте ші дншірате сѣв зп арк де тріумф, каре се днѣлѣсѣ ла зпна де кѣпітеніе а вісерічеі, ащептаѣ пе Л. С. ші аѣ рѣспѣндіт пе калеа Са кѣзѣпеле де флорі кѣ каре еле ераѣ днподовіте.

Дѣпѣ сѣнтеле рѣгѣчізні с'аѣ кѣнтат Тедезт днтрѣ шѣлѣшіреа а тот-пѣтернікѣлзі, пентрѣ ферічеа днтѣрпаре а Л. С. Ла днкеереа ачестеі церемоніі реліціоасе, шѣдѣларіі дн каріі се конпѣне консіліѣла тѣніцінал а капіталіеі аѣ просфорат пе о табла пѣнеа ші сареа, сімволѣла днѣлешѣгѣреі. D. Лаховарі, президент провізорнік ал мацістратѣлзі капіталіі аѣ ростіт зп діскѣрс, асѣпра кѣріа Л. С. аѣ рѣспѣнсѣ дігніте шіѣзѣпѣтате, дѣнд формалѣ днкредіндаре кѣ а Сале статорніче пѣззінде вор цѣоті а днтемеіа дн шѣлт дн маі шѣлт ферічіреа ші днѣшѣнпареа попорѣлзі че с'аѣ днкредіндат Гѣверѣлзі Л. С. ші а кѣрѣіа іѣвіре D. президентѣла аѣ експѣс. Дѣпѣ че аѣ пріміт шѣртѣрісіріле пеандоіте а вѣкѣріеі че аѣ кѣшѣнат а Са днтѣрпаре, Л. С. с'аѣ днпінтіт піа сѣвѣргѣрі ла отелѣла де варѣ, знде ва петрече провізорнік ші знде, челе днтѣіѣ доѣ зіле аѣ консфіндіт днтрѣ де а прімі трѣріле ші візітеле а тѣтѣрор фонкціонерілор прекѣм ші ачеле а DD. Аденці ші Консѣлі а пѣтерілор стрейне.

Ла оказіа серѣвѣторілор Баірамѣлзі, Л. С. Прінцѣла Домніторіѣ аѣ мерс ері лѣ палатѣла Екс. С. Фуад-Ефенді, комісар імперіал спре аі фаче феліцітадііле сале. Екс. С. деасемене аѣ пріміт візітіле офіціале а DD. Міністрі ші а ворползі во-

Цен-лейтенантѣла Даневерг лѣзѣдѣ кондѣзіта піл-дѣзітоаре а баталіонѣлзі 2 де вѣпѣторі Літваніі ші ватереа No. 2, пе маіоріі Малер ші Гѣлдарі (іст дн вѣрѣтѣ рѣніт). Дѣпѣ тоате черчетѣріле локале нѣ с'аѣ пѣтѣт днѣделеѣе скопѣла іnvazііеі Шнгѣрілор дн Молдова, дар дн прокламацііле лзі Bem, рѣспѣндіте дн царѣ дн лімба Ромѣнѣ, Шнгарѣ ші Франѣезѣ, се креде кѣ ел цінтеа а ресѣзѣла 50,000 фаміліі де трік Шнгѣрі трѣіторі дн Молдова, каріі нѣ пѣмаі кѣ нѣ с'аѣ зніт кѣ дѣншіі, че ла апропіереа лор аѣ фѣціт дн кодрѣрі.

VALAQUIE.

Les Journaux de Bucharest en date du 5 (17) août annoncent ce que suit: S. A. S. le Prince régnant Barbou Dèmeire Stirbey est arrivé aujourd'hui midi au château de Colintina près de la capitale.

Voici les détails de la réception solennelle qui a été faite à S. A.

Le Prince, escortée depuis Colentina par M. le commandant provisoire de la milice valaque, M. le chef de la police, un nombreux Etat-major et un escadron de lanciers, arriva dans sa chaise de poste jusqu'à l'église Mavroghéni, sise à la barrière de la ville, où Elle fut reçue par MM. les ministres, par le corps des Boyards ainsi que par S. E. l'Archevêque Nippon à la tête de son clergé, Douze jeunes filles habillées de blanc et échelonnées sur un arc de triomphe qui avait été érigé à la porte principale de l'église, attendaient S. A. et ont répandu sur Son passage, les couronnes de fleurs dont elles étaient parées.

Après les prières d'usage, un Te Deum fut entonné pour remercier le Tout-Puissant de l'heureux retour de Son Altesse, et à l'issue de cette cérémonie religieuse, les membres composant le Conseil municipal de la ville, offrirent sur un plateau à S. A. le pain et le sel, symboles d'abondance. Mr. Lachovari, président provisoire de ce Conseil, prononça ensuite un discours, auquel S. A. répondit avec dignité et bonté pour donner l'assurance formelle que Ses efforts constants tendront à consolider de plus en plus le bien être et le bonheur de la population qu'Elle est appelée à gouverner, et dont M. le président venait du Lui exprimer le dévouement. Après avoir reçu ainsi les témoignages non équivoques de la joie que Son retour faisait naître, S. A. s'est dirigée par la banlieue vers la maison de plaisance qu'Elle occupe provisoirement et où les deux premiers jours ont été consacrés à recevoir les visites de félicitations de tous les dignitaires, ainsi que celles de MM. les Agents et Consuls des puissances étrangères.

— A l'occasion des fêtes du Baïram, S. A. S. le Prince Stirbey s'est rendu hier au palais de S. E. Fuad Effendi, commissaire Imp. pour lui offrir Ses félicitations S. E. a également reçu les visites officielles de MM. les Ministres, de tout le corps des

рілор прекъм ши а DD. Агенці ши Консулі а пр-терілор стрейне, каріи къ тоді лндатъ аъ мерс ши ла Екс, С. Омер Паша спре аї лнфъдоша deasemenе фелічітаділе лор.

Пентрѣ асть серваре о ілзмінадіе врілантѣ, лн-подовешде де доъ сері, фагада палатълѣ лн каре локъескѣ Екс. лор Фад-Ефенді ши Омер Паша: Салве де артилеріе детънъ де кънд лн кънд лн тавера арміеі Отомане ашезате пе шесъл чел фръмос де Бънеаса а къріа ллзмінаре атраѣе prin vedere лнкълтътоаре зп mare нъмър де пре-зъмълторі.

Алалтѣрї с'аъ фѣкѣт ла вісеріка Слатар пана-хїда D. Маіор Вілара, а кързіа ръмъшїде съ транспортасъ ерї аїче де ла Бръіла.

Евенїментеле Ънгарїеі аїзпгѣ ла капѣтѣл лор. Ыпъ лнвінсерїле челе дїн зрмъ ал армілор ім-перїале, стързіторїі чеї маї сзмедї а каззеї Ма-ціаре, о пъръсескѣ спре а къзта зп адъпост пе стърїн пъмънт. Еатъ лнтрѣ ачесте кътева пове-ле де mare интерес, а кърора адевър тл пзтем асігѣра. Пе марціне апроаше де Верчорова аъ сосїт дїн Ънгарїа 20 пасажерї ши с'аъ адресат ла тръпеле отомане аколо ашезате. Дъпъ чарчетъ-ріле че лі с'аъ фѣкѣт, с'аъ лнкредїнѣат къ ачїї пасажерї, че се зічеаъ негъдіторї, нъ ераъ алта декът офїдерї Ънгърї ши Полонї, карїи аъ дезертат де ла арміе спре а къзта зп адъпост лн Цара Ромънеаскѣ. Се лнкредїнѣазъ къ лнтре дъп-шії се афлъ Демьїнскї ши Месарош, дрепт каре иї с'аъ трїмес ла четатеа Відїнѣ.

О скрісоаре партїкъларъ маї анонсеазъ къ Пен-їнсърпенділор Перчел къ фрателе сеѣ, аъ сосїт аїч лн царъ, акомпанїат де фамїліа лзі Кошът.

Ън алт рапорт офїціал де ерї маї лнціїнѣазъ къ кеар ши Кошът аъ трекут лн ачест принціпат, спре а се да лн тъна комедантълѣї тръпелор імперїале Отомане, че стаъ спре паза марцінїлор дїн партеа Оршовеї.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Де ла марцінеа Босніеі лнціїнѣазъ дїн 1 Ав-гъст деспре о рескъларе а зпор Босніачї, карїи аъ лнкънѣрат четатеа Біхал, къ скопѣ а пътрънде лн пъзптрѣ ши а принде пе Паша. Атакѣріле аъ зрмат пъпъ ла зіва ачеа фъръ спорѣ ши се а-щепта зп аїзтор де тръпе дїн партеа Візірълї ачеї провинѣеї. Казза рескълареї о зікѣ лнпъне-реа знеї давіле ла каре локзіторїї рефъзасъ а се сзпъне. Адевъратъл мотів лнсъ сълт зпелті-ріле револзціонарілор Ънгарїеі каре prin о асеме-пе търъзраре планъескѣ ашї прегъті зп поѣ еле-мент де алеандїе ши пзнт де скъпаре ла тъмла-реа знеї катастрофе.

ІТАЛІА.

Gazeta de Milano dın 2 Август къпрїнде:

boyards, ainsi que celles de MM. le Agens et Con- suls des puissances étrangères qui se sont tous ren- dus immédiatement après chez S. E. le Maréchal Omer Pacha pour lui présenter également leurs fé- licitations.

Pour le célébration de ces fêtes, une brillante il- lustration pare depuis deux soirées la façade des palais habités par LL. EE. Fuad Effendi et Omer Pacha; des salves d'artillerie sont tirées par inter- valles au Camp de l'armée Imp. Ottomane sis dans la belle plaine de Baniassa dont l'illumination attire, par son aspect ravissant, un grand concours de pro- meneurs.

— Avant-hier ont eu lieu à l'église de Slatar les obsèques de Mr. le Major Villara dont le corps avait été transféré ici de Braïla la veille.

Les affaires de Hongrie touchent à leur fin.

A la suite des derniers succès des armées impé- riales, les plus hardis défenseurs de la cause Ma- ghyare l'abandonnent pour chercher un refuge sur territoire étranger. Voici à ce sujet quelques nou- velles d'une haute importance et dont nous pouvons garantir l'authenticité.

Vingt voyageurs sont arrivés de la Hongrie à la frontière non loin de Vertzorova où sont stationnées les troupes Imp. ottomanes d'observation et, à la suite de renseignements pris sur leur compte, on s'est convaincu que ces voyageurs, se disant négociants, n'étaient autres qu'autant d'officiers hongrois et po- lonais qui ont déserté l'armée pour chercher un re- fuge en Valachie. On assure même que Messaros et Dembinski figurent parmi eux. On le envoyer dans la forteresse de Widdin.

Une lettre particulière fait part également que le général des insurgés Perczel avec son frère sont arrivés en Valachie accompagnés de la famille de Kossuth.

Il résulte en outre d'un rapport officiel reçu ici hier que Kossuth lui même a passé sur notre ter- ritoire pour se livrer au commandant des troupes Imp. Ottomanes qui garnissent la frontière du côté d'Orsova.

Ъна сълтъ детънърї аъ анонсаат азї локзіторїлор капї- талїеї лнкеереа пъчеї къ Сардініа. — Лн Фїо- ренда с'аъ арестзіт лн 3 Август дої indivїзі пъ- ръдї ка оторїтор а Контелї Росї, карїи лндатъ сълт ескортъ с'аъ трїмес ла Рома.

Декретъл, кареле аъ пълїкат ла Рома скъдереа хъртіеї монетаре де ла 100 ла 65, аъ къшънат о mare немълдемїре лн пълїк. Тот гарнїзонъл ера съл арме; лн сълъргъл Транстевере с'аъ оторїт дої кълзгърї ши треї каравїнерї (солдаці а Пашеї.)

НОВІТАЛІЛЕ ЗІЛЕІ.

Къріеръл де азї адъче шїреа офїціалъ къ Гїз- ергеїѣ, шефл арміеї їнсърпенте, къзп корнѣ де 30 — 40,000 Маціарї, аъ депъс лн 1 (13) Август ла Вілагош армеле лнпїнтеа лнпърътескълѣї а Росїеї Генерал Рїдїгер. Іст евенїмент се сокоте лнкеереа ресвелълї лн Ънгарїа.